



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лече 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 703

Подделение: Община Болярово

Изходящ номер: 28-00-14 от дата 23/08/2013

Коментар на възложителя:

„Проучвателни и проектни работи за кандидатстване на община Болярово по Програмата за развитие на селските райони 2007-2013г., Приоритетна ос 3, Мярка 321 „Основни услуги за населението и икономиката в селските райони“ по проект „Ремонт, реконструкция и възстановяване на сградите на културни домове в община Болярово, както следва: Ремонт и реконструкция на сградата на народно читалище „Стефан Караджа - 1904“ с. Стефан Караджово; Ремонт и реконструкция на сградата на народно читалище „Ана Маймункова - 1894“ с. Воден; Ремонт и реконструкция на сградата на народно читалище „Възраждане - 1912“ гр. Болярово; Преустройство и възстановяване на читалищен дом в град Болярово - втори етап“

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

Община Болярово

Адрес

ул. „Димитър Благоев“ № 7

Град

Болярово

Пощенски код

8720

Страна

Р.България

Място/места за контакт

Община Болярово

Телефон

04741 6927

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Теодора Георгиева

E-mail

[boliarovokmet@abv.bg](mailto:boliarovokmet@abv.bg)

Факс

04741 6430

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.bolyarovo.eu](http://www.bolyarovo.eu)

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

[www.bolyarovo.eu/bg/page/71](http://www.bolyarovo.eu/bg/page/71)

### РАЗДЕЛ II

Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

Кратко описание

„Проучвателни и проектни работи за кандидатстване на община Болярово по Програмата за развитие на селските райони 2007-2013г., Приоритетна ос 3, Мярка 321 „Основни услуги за

населението и икономиката в селските райони" по проект „Ремонт, реконструкция и възстановяване на сградите на културни домове в община Болярово, както следва: Ремонт и реконструкция на сградата на народно читалище „Стефан Караджа - 1904" с. Стефан Караджово; Ремонт и реконструкция на сградата на народно читалище „Ана Маймункова - 1894" с. Воден; Ремонт и реконструкция на сградата на народно читалище „Възраждане - 1912" гр. Болярово; Преустройство и възстановяване на читалищен дом в град Болярово - втори етап"

**ВАЖНО!** В случай на липса на одобрение на проекта от страна на Държавен фонд "Земеделие" възнаграждение на Изпълнителя не се изплаща.

#### Общ терминологичен речник (CPV)

	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осн. предмет	71312000	

### РАЗДЕЛ III

#### Количество или обем

Дейност 1: Проучвателни и проектни работи за Ремонт и реконструкция на сградата на народно читалище „Стефан Караджа - 1904" с. Стефан Караджово

Дейност 2: Проучвателни и проектни работи за Ремонт и реконструкция на сградата на народно читалище „Ана Маймункова - 1894" с. Воден

Дейност 3: Проучвателни и проектни работи за Ремонт и реконструкция на сградата на народно читалище „Възраждане - 1912" гр. Болярово

Дейност 4: Проучвателни и проектни работи за Преустройство и възстановяване на читалищен дом в град Болярово - втори етап

Прогнозна стойност

(в цифри): 55000 Валута: BGN

#### Място на извършване

Област Ямбол, Община Болярово, гр. Болярово, с. Стефан Караджово и с. Воден код NUTS: BG343

#### Изисквания за изпълнение на поръчката

Изисквания за икономически и финансови възможности.

Всеки участник трябва да отговаря на следните минимални изисквания за финансови и икономически възможности:

1. Участникът трябва да е реализирал приходи от проектантска дейност, сходни с предмета на поръчката общо за предходните три приключени години (2010, 2011 и 2012г.), в зависимост от датата, на която е учреден или е започнал дейността си в размер на не по-малко от 165 000.00 /сто шестдесет и пет хиляди/ лева без вкл. ДДС;\*\*\* Под „сходни с предмета на поръчката" ще се разбират проектантски услуги за изпълнение на дейности по проектиране сгради. Обстоятелството се удостоверява с: Справка - декларация за приходи от дейности сходни с предмета на поръчката през последните 3(три) приключени години (2010, 2011 и 2012 г.); Отчет за приходите и разходите за ЕТ и юридически лица за всяка една от последните три приключили години (2010, 2011 и 2012 г.), в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си - заверени копия за 2010г., 2011 г. и 2012 г. \*\*\* В случай на участник чуждестранно юридическо и/или

физическо лице, посоченото изискване се удостоверява с еквивалентен документ, съобразно законодателството на държавата в която е установен. При липса на предвидена правна регламентация и непредставяне на еквивалент, участникът представя декларация за верността на посочените от него обстоятелства \*\*\* Изискването за представяне на Отчет за приходите и разходите за 2010, 2011 и 2012 г. не важи за участници, за които данните са достъпни в Търговския регистър, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която участника е установен, за което участника представя декларация (свободен текст). \*\*\* Ако участникът е физическо лице - официален документ, удостоверяващ дохода му в т.ч число и годишна данъчна декларация - заверени от участника копия с „вярно с оригинала“ и подписани от него на всяка страница за 2010, 2011 и 2012г.

2. Участникът следва да има валидна към датата на подаване на офертата застраховка за професионална отговорност на участниците в проектирането по смисъла на чл. 171, ал. 1 от ЗУТ.

Професионалната дейност от застрахователната полица трябва да покрива II-ра категория строеж (минималната застрахователна сума, определена с Наредба за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството (обн. ДВ, бр. 17 от 02.03.2004 г.) за проектант.

В случай, че застраховката изтича в срока на валидност на офертата, участникът следва да представи декларация, че същата ще бъде подновена. За участник, установен/регистриран извън Република България застраховката за професионална отговорност следва да бъде еквивалента на тази по чл. 171, ал. 1 от ЗУТ, но направена съгласно законодателството на държавата, в която е установен/регистриран.\*\*\* Обстоятелството се удостоверява с:  
- Заверено собственоръчно от представляващия участника копие на застраховка за професионална отговорност на участниците в проектирането и строителството по смисъла на чл. 171, ал. 1 от ЗУТ и ако е приложимо, Декларация, че застраховката ще бъде продължена.Пояснения: При участие на Обединение, което не е юридическо лице, изискването по т. 1 се прилага за Обединението като цяло, а изискването по т. 2 за всеки член на обединението/консорциума, който ще извършва проектантски услуги, съобразно разпределението на дейностите в договора за създаване на обединението. При използване на подизпълнител/и, изискването по т. 1 се отнася за подизпълнителя, съобразно процентното му участие в изпълнението на конкретните дейности, изискването по т. 2 се отнася и следва да бъде доказано от всеки подизпълнител. Изисквания за технически възможности и/или квалификация. Участникът трябва да докаже наличието на технически възможности и квалификация за изпълнение на поръчката в съответствие със следните минимални изисквания на Възложителя: >>ПРОДЪЛЖАВА В РАЗДЕЛ "ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ"

#### Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

#### Показатели за оценка на офертите

Оценката се извършва по посочените показатели и съответните им относителни тежести и съгласно комплексната оценка по следната формула:

$$КО = ТП + ФО$$

Комисията класира на първо място и предлага за Изпълнител участникът, който е получил най-много точки (т.е. най-висока комплексна оценка).

Максималната комплексна оценка е 100 точки.

1. ТЕХНИЧЕСКИ ПОКАЗАТЕЛ (ТП) – „Методология за изпълнение на поръчката“ – максимална възможна оценка 40 точки.

2. ФИНАНСОВА ОЦЕНКА (ФО) – предложена от участника крайна цена за изпълнение на поръчката – максимална възможна оценка 60 точки.

Последователност и методика на оценка:

ЕТАП 1 – Техническа оценка на офертата. Техническите оферти се проверяват, за да се установи, че те са подготвени и представени в съответствие с изискванията на документацията за участие в процедурата. Оценката по показател ТП се формира въз основа оценка на предложената методология за изпълнение на поръчката и представения график за разпределение на задачите и отговорностите между екипа за изпълнение на поръчката

ЕТАП 2 – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА – ФО

До финансова оценка (ФО) се допускат само оферти, които съответстват на условията за изпълнение на обществената поръчка. Оценката за ценовото предложение на всеки участник се изчислява по формулата:

$FO_i = (C_{min} / C_i) \times 60$ , където:

$C_{min}$  – най – ниската предложена цена;

$C_i$ ... – цената, предложена от съответния участник.

#### Срок за получаване на офертите

Дата: 30/08/2013 дд/мм/гггг

Час: 16:30

#### Европейско финансиране

Да  Не

#### Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

>>> ПРОДЪЛЖЕНИЕ ОТ РАЗДЕЛ "ИЗИСКВАНИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА"

1. Участникът трябва да предложи проектантски екип, притежаващ необходимата професионална квалификация и опит, съответстващи на спецификата на поръчката, включващ като минимум: 1.1 Главен проектант – да отговаря на следните изисквания: – придобита образователно-квалификационна степен „магистър“, по специалност „Архитектура“ или еквивалент;

– професионален опит – мин. 5 г. стаж по специалността; – специфичен опит – опит в проучване и проектиране на инвестиционни проекти до фаза технически проект, включително изготвяне на количествени сметки. 1.2. Проектант по част "Конструкции" – да отговаря на следните изисквания: – придобита образователно – квалификационна степен „магистър“, по специалност "ПГС" „ССС" или еквивалент; – минимум 5 г. стаж по специалността. 1.3 Участникът трябва да предложи екип от проектанти притежаващи необходимата квалификация и пълна проектантска правоспособност, съгласно чл.229 и чл.230 от ЗУТ и чл. 10 от Закона за камарата на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране по следните части на работния проект: – Част „Геодезия“; – Част „ВиК“; – Част „Ел“; – Част „ОВК“; – Част „План за безопасност и здраве“; – Част „Пожарна безопасност“;

Участник в процедурата може да използва ресурсите на други

физически и/или юридически лица при изпълнение на поръчката, при условие че представи документи, доказващи, че има на свое разположение тези ресурси. Това условие се прилага и когато участник в процедурата е обединение от физически и/или юридически лица и участникът се позовава на ресурсите на членуващите в обединението физически и/или юридически лица. \*\*\* Обстоятелството се удостоверява с: Списък – декларация по чл. 51, ал. 1, т. 4 от ЗОП; Автобиографии на членовете на екипа, със заверени собственоръчно от представляващия участника копия на документи, удостоверяващи образованието, квалификацията и опита на предложения екип /копия на дипломи, сертификати, референции, трудови/служебни/осигурителни книжки/. Специфичния опит се удостоверява с референции/препоръки; заверено копие на валидно удостоверение правоспособност, съгласно чл.229 и чл.230 от ЗУТ и чл. 10 от Закона за камарата на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране за всички членове на екипа /т.1.1; 1.2 и 1.3/ \*\*\*\* При използването на експерти – чуждестранни лица, доказването на съответствието с поставените изисквания се удостоверява и с посочване на еквивалентни на изброените по-горе документи

2. Участникът следва да е изпълнил успешно мин. 2 договора за предоставяне на услуги, сходни с предмета на поръчката общо за последните 3 години, считано до крайния срок за подаване на оферти. \*Под „сходни с предмета на поръчката“ ще се разбират проектантски услуги за изпълнение на дейности по проектиране сгради \*\*\* Обстоятелството се удостоверява с: Справка – декларация за изпълнени договори за услуги, сходни с предмета на поръчката за последните три години; Заверени от представляващия участника референции/препоръки и/или договори с приемо-предавателни протоколи от предишни възложители – мин. 2 броя. \*\*\* В случай, че участникът участва като Обединение, което не е юридическо лице, изброените минимални изисквания за технически възможности и квалификация на участниците важат за обединението като цяло. В случай, че участникът предвижда участието на подизпълнители, минималните изисквания важат за тях, съобразно вида и дела им в изпълнение на дейностите от обхвата на поръчката.

Участникът ще бъде отстранен от участие в поръчката, ако не отговаря на някои от посочените изисквания!

#### **РАЗДЕЛ IV**

**Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 30/08/2013 дд/мм/гггг